

Nybøl Vandværk a.m.b.a.

CVR nr. 34094497

Årsrapport

for året

1. januar til 31. december 2025

med

BALANCE

Pr. 31. december 2025

INDHOLDSFORTEGNELSE

Side

Regnskabsfirmaets erklæring	1
Selskabsoplysninger	2
Bestyrelsens årsberetning	3
Bestyrelsespåtegning	4
Anvendt Regnskabspraksis	5, 6 & 7
Revisionspåtegning	8
Resultatopgørelse 2025	9
Balance pr. 31. december 2025	10
Noter til regnskabet	11, 12, 13 & 14

Regnskabsfirmaets erklæring

Vi har i 2025 stået for de bogholderimæssige registreringer og løbende afstemninger mv. af konti.

Vi har bistået bestyrelsen i udarbejdelse af årsrapporten for 2025, på grundlag af det af os førte bogholderi for 2025 udfra modtagne oplysninger fra Vandværket.

Årsrapporten samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen er således bestyrelsens ansvar.

Vi har ikke udført revision.

Herning den 22. januar 2026.

Regnskabskontor Nord Aps



Frank Damgaard Kristensen
Gisselfeldvej 109
7400 Herning
Cvr. nr. 35664238

Selskabsoplysninger

Vandværket:	Nybøl Vandværk a.m.b.a. Skolevænget 10 6400 Sønderborg	
	Bankforbindelser:	Sydjysk Sparekasse AL Sydbank
	Hjemmeside:	nyboel-vand.dk
	E.mail:	vand@nyboel-vand.dk
	CVR nr.:	34094497
	Stiftet:	01.01.2012
	Hjemsted:	Nybøl
	Regnskabsår:	1. Januar - 31 December
Bestyrelse:	Formand	Kim Bundesen
	Næstformand	Michael Duus
	Kasserer	Finn S. Petersen
	Bestyrelsesmedlem	Martin L. Brommann
	Bestyrelsesmedlem	Hans Henrik Duus

Bestyrelsens årsberetning

2025 bar igen præget af at fjernvarme aktivitet i Nybøl by, med stor graveaktivitet, som medfører mange LER ansøgninger og tilsyn som koster Nybøl Vandværk.

Vandværket afsluttede 2025 med en overdækning på 127.253 kr. Dette skyldes flere faktorer, større salg af vand, mindre vedligehold på ledningsnet, færre ledningsbrud.

I 2025 pumpede vi 108.603 m³ vand ud mod 102.883 m³ i 2024, de 107.784 m³ blev solgt, hvilket giver et beregnet vandspild på 0,75 %.

Forbruger i 2025, 592 mod 578 i 2024.

Der var ingen lovpligtig stikprøvekontrol af vandure i 2025.

Hjemmesiden har fået et ansigtsløft, bl.a. med de nyeste lovpligtige informationer. Den lovpligtige forbrugerinformation offentliggøres desuden årets første udgave af Nybøllen.

Infrastruktur og investeringer:

Den nye mobildataløsning fra X-Automation virker efter hensigten, der er dog en del fejlalarmer når forbindelse tabes, typisk ved opdatering hos netværks udbyder, dette sker oftest om natten.

Vandværkets & pumpestationernes frekvensomformerer som var over den forventet levealder og er blevet skiftet, i samme omgang fik vi opdaterer styringerne i vores pumpestationerne, dette da der ikke kunne fås reservedele til de oprindelige Timco styringer.

Filtersand i forfilter skiftet som led i den løbende vedligeholdelse af vandværkets behandlingsanlæg

Nybøl Vandværk er begyndt at installere nye vandure med simkort og timeaflysning hos forbrugerne. Det er stadig forbrugernes ansvar at holde øje med lækager, brud m.m.

I 2025 blev alle vandure hos storforbruger skiftet, grundet batteriets levetid. I de kommende år udskiftes ca. 100 vandmålere pr. år med den nye simkort løsning, hos de alm. 2.5 m³ vandure monteres samtidig lovpligtige kontraventiler.

2025 bød igen på brud, bl.a. på Østervænget, samt følgebrud i forbindelse med fjernvarme arbejde, typisk på stikledninger. Overfladevand på marken ud for Stenderup 33, skyldtes en defekt samling.

Bestyrelsen er i fortsat i dialog om at købe en parcel jord i forbindelse med Nybøl Smede, da en af vandværkets brønde ligger på grunden.

Den øgende fokus på IT-sikkerhed og beredskab i forhold til en krisesituation forventes at præge bestyrelsesarbejde i 2026, herunder evt. investering i nødforsyning.

Bestyrelsespåtegning

Undertegnede bestyrelse har dags dato aflagt årsrapport for 2025 for Nybøl Vandværk a.m.b.a.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven samt vandværkets vedtægter

Det er vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af vandværkets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2025 samt af resultatet for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2025.

Ingen af vandværkets aktiver er pantsat eller behæftet med ejendomsforhold udover de i årsregnskabet anførte, og der påhviler ikke vandværket eventualforpligtelser som ikke fremgår af regnskabet.

Bestyrelsen indstiller hermed årsrapporten til generalforsamlingens godkendelse.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke vandværkets finansielle stilling.

Nybøl, den _____ 2026

I bestyrelsen

Formand Kim Bundesen

Næstformand Michael Duus Kasserer Finn S. Petersen

Bestyrelsesmedlem Martin L. Brommann Bestyrelsesmedlem Hans Henrik Duus

Årsregnskabet fremlagt og godkendt på vandværkets ordinære generalforsamling den

Dirigent

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Vandværket er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse A samt vandværkets vedtægter.

Ændring i anvendt regnskabspraksis

Anvendt regnskabspraksis er i henhold til erhvervsstyrelsens vejledning.

Resultatopgørelsen

Opstillingsform

Resultatopgørelsen er opstillet, så denne bedst viser vandværkets aktiviteter i det forløbne regnskabsår.

I resultatopgørelsen indgår budgettal for regnskabsåret. Budget er udelukkende medtaget til orientering og for at vise sammenhængen mellem de budgetterede og de realiserede tal.

Nettoomsætning

Nettoomsætning fra vandsalg m.v. indregnes i resultatopgørelsen, hvis levering og risikoovergang har fundet sted i løbet af regnskabsåret. Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms og afgifter.

Vandværket er underlagt det generelle "hvile i sig selv"-princip, hvorfor der årligt opgøres en over- eller underdækning. Denne beregnes som årets indtægter fratrukket årets omkostninger. En eventuel overdækning anføres som en negativ indtægt ("der er opkrævet for meget"), mens en eventuel underdækning anføres som et tillæg til indtægterne ("der er opkrævet for lidt").

Produktionsomkostninger

Produktionsomkostninger omfatter alle regnskabsårets omkostninger, der kan henføres til vandværkets indvinding af vand, herunder også personaleomkostninger, køretøjer og maskinpark, samt vedligeholdelse af og afskrivning på anlæg.

Distributionsomkostninger

Distributionsomkostninger omfatter alle regnskabsårets omkostninger, der kan henføres til vandværkets distribution af vand, herunder også personaleomkostninger samt vedligeholdelse af og afskrivning på anlæg.

Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger omfatter alle regnskabsårets omkostninger til administration og ledelse.

Andre driftsindtægter og omkostninger

Andre driftsindtægter og -omkostninger omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til vandværkets primære aktivitet, herunder eksempelvis udleje af jord eller antenneplads.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsperioden.

Finansielle indtægter består bl.a. af renter af bankindeståender samt renteindtægter og kursgevinster på værdipapirer.

Finansielle omkostninger består af regnskabsperiodens renteomkostninger og bidrag vedrørende prioritetsgæld, amortiserede kurstab og låneomkostninger fra optagelse af lån.

Balancen**Materielle anlægsaktiver.**

Vandværkets materielle anlægsaktiver værdiansættes til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på aktivernes forventede brugstid efter følgende principper:

Bygningsanlæg	40 år
Boringer	33 år
Ledningsnet	40 år
Målere	6 år
Maskiner, pumper, inventar	10 - 15 år
EDB	5 år

Tilgodehavender

Tilgodehavender værdiansættes til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af tab.

Underdækning

Underdækning er et udtryk for, at vandværket har haft mindre indtægter end krævet i forhold til "hvile i sig selv"-princippet. Posten reguleres hvert år med årets over- eller underdækning (se også afsnittet "nettoomsætning").

Værdipapirer

Værdipapirer omfatter børsnoterede værdipapirer, optaget til statusdagens kursværdi.

Egenkapital

"Overført resultat m.v." indeholder akkumuleret resultat.

Overdækning

Overdækning er et udtryk for, at vandværket har haft større indtægter end krævet i forhold til "hvile i sig selv"-princippet. Posten reguleres hvert år med årets over- eller underdækning (se også afsnittet "nettoomsætning").

Øvrige gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser værdiansættes til nominel værdi.

Revisorpåtegning, uafhængige revisorer

Vi har revideret årsrapporten for Nybøl Vandværk A.m.b.a. for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2025.

Selskabets ledelse har ansvaret for årsrapporten. Vores ansvar er på grundlag af vores revision at udtrykke en konklusion om årsrapporten.

Den udførte revision

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi tilrettelægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsrapporten ikke indeholder væsentlig fejlinformation. Revisionen omfatter stikprøvevis undersøgelse af information, der understøtter de i årsrapporten anførte beløb og oplysninger. Revisionen omfatter endvidere stillingtagen til den af ledelsen anvendte regnskabspraksis og til de væsentlige skøn, som ledelsen har udøvet, samt vurdering af den samlede præsentation af årsrapporten. Det er vores opfattelse, at den udførte revision giver et tilstrækkeligt grundlag for vores konklusion. Revisionen omfatter ikke de i årsrapporten anførte budgettal.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2025 samt resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2025 i overensstemmelse med vedtægternes krav til regnskabsaflæggelsen.

Nybøl den _____ 2026

Hans Iversen

Lars Paulsen

Resultatopgørelse for perioden 1. januar til 31. december 2025

	Note	Budget 2026 (Ej revideret)	<u>2025</u>	Budget 2025	<u>2024</u>
Omsætning	1	860.510	889.583	846.400	910.956
Årets over-/underdækning (- = overdækn.)		1.607	-127.253	-868	-164.808
Nettoomsætning i alt		862.117	762.330	845.532	746.148
Produktionsomkostninger	2	343.635	307.285	337.250	252.404
Bruttoresultat		518.482	455.045	508.282	493.744
Distributionsomkostninger	3	252.032	247.761	232.032	275.799
Administrationsomkostninger	4	287.250	232.216	295.250	246.980
Resultat af primær drift		-20.800	-24.932	-19.000	-29.036
Andre driftsindtægter	5	20.800	23.254	19.000	20.531
Resultat før finansielle poster		0	-1.678	0	-8.505
Finansielle indtægter	6	0	2.872	0	8.505
Finansielle omkostninger	7	0	1.194	0	0
Årets resultat		0	0	0	0
Resultatdisponering			0		0
Overført resultat			0		0

	Note	<u>2025</u>	<u>2024</u>
Aktiver			
Anlægsaktiver:			
Byggegrund		105.359	105.359
Bygningsanlæg	8	513.280	541.742
Boringer	8	46.687	50.630
Ledningsnet	8	2.456.528	2.551.558
Målere	8	118.310	132.082
Maskiner, pumper, inventar	8	445.246	326.970
EDB	8	0	0
Anlægsaktiver i alt		<u>3.685.410</u>	<u>3.708.341</u>
Omsætningsaktiver:			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	9	38.113	27.333
Andre tilgodehavender	10	111.949	104.246
Tilgodehavende		<u>150.061</u>	<u>131.579</u>
Værdipapirer	11	0	0
Likvide beholdning:	12	2.052.776	1.850.192
Omsætningsaktiver i alt		<u>2.202.838</u>	<u>1.981.771</u>
Aktiver i alt		<u>5.888.248</u>	<u>5.690.112</u>
Passiver			
Langfristede gældsforpligtelser			
Overført resultat		0	0
Egenkapital i alt	13	0	0
Overdækning	14	5.741.552	5.614.299
Langfristet gæld	15	0	0
Langfristede gældsforpligtelser		<u>5.741.552</u>	<u>5.614.299</u>
Kortfristet gældsforpligtelser	16	146.696	75.813
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		<u>146.696</u>	<u>75.813</u>
Gældsforpligtelser i alt		<u>5.888.248</u>	<u>5.690.112</u>
Passiver i alt		<u>5.888.248</u>	<u>5.690.112</u>
Likviditet	17		

Note 1. Omsætning

	Budget 2026	2025	2024
Fast afgift	252.875	248.243	245.598
Målerafgift	74.375	73.388	72.610
Salg af vand	494.700	522.752	491.227
Grundvandssikring	28.560	30.180	48.616
Flyttegebyr, rykkergebyr og genåbningsgebyr	10.000	15.020	16.680
Tilslutningsbidrag	0	0	36.225
	860.510	889.583	910.956

Note 2. Produktionsomkostninger

Vedligeholdelse, bygninger mv.	10.000	0	0
Vedligeholdelse installationer/inventar	60.000	57.529	42.346
Udgifter havemand/arealer	16.500	15.000	15.000
Udgifter driftsudkald	40.000	49.223	41.927
Vedligeholdelse, boringer	0	0	0
Køb af inventar	5.000	244	1.640
Vedligeholdelse mv. EDB vandværk	10.000	13.385	10.400
Elektricitet	84.750	102.540	88.750
- Elafgifter	-4.520	-40.629	-44.352
Ejendomsskatter	200	98	39
Forsikringer	16.800	15.043	14.336
Vandanalyser	26.000	16.080	13.754
Vandafledningsafgift og renovation	1.500	1.305	833
Afskrivninger, boringer	3.943	3.943	3.943
Afskrivninger, bygninger	28.462	28.462	28.462
Afskrivninger, maskiner, pumper, inventar	45.000	45.063	35.326
	343.635	307.285	252.404

Note 3. Distributionsomkostninger

Vedligeholdelse, ledningsnet	52.000	32.116	66.970
Aflæsningsudgifter	10.000	19.670	34.380
Udgifter driftudkald	40.000	49.223	33.773
Ledningsregistreringer	15.000	16.426	12.788
Afskrivninger, ledningsnet	95.032	95.030	95.030
Afskrivninger, målere	40.000	35.296	32.859
	252.032	247.761	275.799

	Budget 2026	2025	2024
Note 4. Administrationsomkostninger			
Honorar Bestyrelse	52.000	52.000	52.000
Bestyrelsesmøder / julefrokost	12.000	8.552	9.546
Befordringsudgifter	1.000	3.174	1.706
Kursusudgifter	5.000	525	0
Annoncer	750	250	818
Porto/forsendelse	7.000	6.442	5.008
Gebyr	5.500	3.640	3.975
Kontorartikler og kontorinventar vedligeholdelse	5.000	4.639	0
Telefon og internetforbindelse	13.000	5.909	4.706
Kontingenter og abonnemeter	99.000	63.762	88.805
EDB Udgifter	8.000	4.714	4.729
Opkrævningsudgifter	4.500	6.774	6.048
Bogføringsudgifter	65.000	63.967	61.951
Repræsentation	1.000	500	1.198
Generalforsamling	5.000	5.318	3.287
Andre administrationsomkostninger	1.500	2.019	3.189
Tab/vinding på debitorer	1.000	30	15
Afskrivninger, EDB	1.000	0	0
	287.250	232.216	246.980
Note 5. Andre driftsindtægter			
Salg af måleraflæsningsoplysninger	20.800	20.724	20.531
Andre indtægter	0	2.530	0
	20.800	23.254	20.531
Note 6. Finansielle indtægter			
Renteindtægter	0	2.872	8.505
	0	2.872	8.505
Note 7. Finansielle omkostninger			
Renteudgifter	0	1.194	0
	0	1.194	0

Note 8. Materielle anlægsaktiver

Side 13

Anlægsaktiver	Bygninger	Boringer	Ledningsnet	Målere	Maskiner, pumper, inventar	EDB
Kostpris 01. januar	1.138.382	131.416	3.801.023	958.712	765.404	48.004
Tilgang	0	0	0	21.524	163.340	0
Afgang	0	0	0	0	0	0
Kostpris 31. december	1.138.382	131.416	3.801.023	980.236	928.744	48.004
Tidl afskrivninger	596.640	80.785	1.249.465	826.630	438.435	48.004
Årets afskrivninger	28.462	3.943	95.030	35.296	45.063	0
Afgang afskrivninger	0	0	0	0	0	0
Værdi 31. december	513.280	46.687	2.456.528	118.310	445.246	0

Note 9. Tilgodehavende fra salg og tjenesteydelser

	2025	2024
Tilgodehavende ved forbrugerne pr. 31. december 2025	43.737	32.957
Ej udbetalt flytteafregninger	-5.624	-5.624
	38.113	27.333

Note 10. Andre tilgodehavender

Moms	111.949	104.059
Afgift ledningsført vand	0	187
Leverandører	0	0
	111.949	104.246

Note 11. Værdipapirer

Værdipapirer	0	0
	0	0

Note 12. Likvid beholdninger

Sydbank	749.839	739.769
Sydjysk Sparekasse	1.302.937	1.110.423
	2.052.776	1.850.192

	2025	Side 14 2024
Note 13. Egenkapital		
Overført resultat pr. 1. januar	0	0
Årets resultat	0	0
Egenkapital 31. december	0	0
Note 14. Overdækning		
Overdækning pr. 1. januar	5.614.299	5.449.491
Andet	0	0
Årets overdækning/underdækning	-127.253	-164.808
Overdækning pr. 31. december	5.741.552	5.614.299
Note 15. Langfristede gældsforpligtelser		
Gæld til Realkreditinstitutter	0	0
	0	0
Note 16. Kortfristede gældsforpligtelser		
Kreditorer	35.449	0
Moms	0	0
Afgift ledningsført vand	25.860	0
A-Skat	85.387	75.813
	146.696	75.813
Note 17. Likviditet		
Likvide midler	2.052.776	1.850.192
Skyldig A-skat og AM-bidrag	85.387	75.813
Tilgodehavende moms mm.	111.949	104.059
Skyldig moms	0	0
Tilgodehavende afgift ledningsført vand	0	187
Skyldig afgift ledningsført vand	25.860	0
Skyldig omkostninger (kreditorer)	35.449	0
Tilgodehavende fra debitorer	38.113	27.333
	2.056.141	1.905.958